[Employers: This is a sample employee notice employers can use to inform their employees about earned sick and safe time as required under Minnesota Statutes § 181.9447, subdivision 9. Instructions for completing this notice are in brackets. Delete all instructions before providing this to the employee.]

ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་ལས་མྱིར་བརྡ་ལན་སོད་པ།
མྱི་ཎྱི་སོ་ཊའྱི་ནང་དུ་ཡོད་པའྱི་ལས་མྱི་ཚོར་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆར་ཐོབ་ཐང་ཡོད། དེ་ནྱི་གླ་ཡོད་དགོངས་ཞུ་ཞྱིག་རེད། ལས་མྱི་ཚོས་ངེས་པར་དུ་ཉུང་མཐར་ཡང་ཆུ་ཚོད་ 30 རེ་རེར་ཁོང་ཚོས་ལས་ཀ་བྱས་པ་ལ་བརེན་ནས་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆའྱི་ཆུ་ཚོད་གཅྱིག་ཐོབ་པ་དང་ལོ་གཅྱིག་གྱི་ནང་དུ་ཉུང་མཐར་ཡང་ཆུ་ཚོད་ 48 བར་ཐོབ་ཀྱི་ཡོད།[If you are using a more generous accrual system or a front-loading system, edit the previous sentence and insert the applicable system for the employee who will receive this notice.]ལོ་

གཅྱིག་ལས་མྱིའྱི་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆའྱི་དགོས་པ་ཁག་ཆེད་དུ་གསོག་པ་ནྱི་དེ་རེད་: [Note here how you define the
accrual or benefit year for the employee. Examples include the calendar year, year by work anniversary or another 12-month period.]

གླ་ཆ་སོད་པའྱི་དུས་ཡུན་གྱི་མཐའ་འཇུག་རེ་རེར། ལས་ཀ་སོད་མཁན་ཚོའྱི་ངོས་ནས་ལས་མྱི་ཚོར་ངེས་པར་དུ་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ག་ཚོད་གསོག་འཇོག་བྱས་ཡོད་པའྱི་གྲངས་ནས་ལས་མྱི་ཚོས་གླ་ཆ་སོད་པའྱི་དུས་ཡུན་དེའྱི་རྱིང་ལ་ག་ཚོད་བེད་སོད་བྱས་ཟྱིན་པ་དང་ག་ཚོད་ལྷག་ཡོད་པ་ངེས་པར་དུ་མཁོ་སོད་བྱེད་དགོས། ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་རྣམས་ངེས་པར་དུ་ལས་མྱི་ཚོས་ལས་ཀའྱི་གཞྱི་རྩའྱི་གླ་ཆ་ག་ཚོད་སོད་པའྱི་ཚད་དང་གཅྱིག་མཚུངས་དགོས་ཀྱི་ཡོད།ལས་མྱི་ཚོའྱི་ངོས་ནས་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་བེད་སོད་གཏོང་ཐུབ་པའྱི་ཆེད་དུ་ཁོང་ཚོའྱི་ལས་དུས་ཀྱི་བརེ་ལེན་གྱི་མྱི་ཞྱིག་རེད་ཐབས་བྱེད་པ་ཡང་ན་འཚོལ་བ་སོགས་གནང་དགོས་ཀྱི་མེད། ཁོང་ཚོའྱི་ངོས་ནས་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་དེ་ཁོང་ཚོའྱི་དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ནས་ལས་ཀའྱི་དུས་ཚོད་གཅྱིག་ལ་ཡང་ན་དེའྱི་ཆ་ཤས་ཀྱི་ཆེད་དུ་བེད་སོད་གཏོང་ཆོགནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་གཤམ་འཁོད་ཆེད་དུ་བེད་སོད་གཏོང་ཆོག་:

• ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱི་སེམས་ཁམས་ཡང་ན་ལུས་ཀྱི་ན་ཚ། སྨན་བཅོས་ཡང་ན་སོན་འགོག་ལྟ་སོང་ཆེད་དུ།

• ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱི་ནང་མྱིའྱི་སེམས་ཁམས་ཡང་ན་ལུས་ཀྱི་ན་ཚ། སྨན་བཅོས་ཡང་ན་སོན་འགོག་ལྟ་སོང་ཆེད་དུ།

• ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱི་ཡང་ན་ཁོང་ཚོའྱི་ནང་མྱིར་ཁྱིམ་དུ་གནོད་སོན། བཙན་ཐབས་འཁྱིག་སོད། ཡང་ན་འཇབ་དེད་བྱས་པ་བརེན་ནས་ཡོང་མྱི་ཐུབ་ཆགས་པ།

• ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱི་ལས་ཡུལ་དེ་གནམ་གཤྱིས། སྱི་དམངས་ཛ་དྲག་གནས་ཚུལ། ཡང་ན་ཁོང་ཚོའྱི་ནང་མྱིའྱི་སོབ་གྲྭ་ཡང་ན་ལྟ་སོང་བྱ་ཡུལ་གྱི་མཐུན་རེན་སོ་བརྒྱབ་པ་
ཡྱིན་ན་གཏོང་ཆོག

• འཕོད་བསེན་དཔོན་རྱིགས་ཡང་ན་འཕོད་བསེན་ལྟ་སོང་ཆེད་ལས་པས་ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱིས་ཡང་ན་ཁོང་ཚོའྱི་ནང་མྱིས་མྱི་གཞན་དག་ལ་འགོ་ནད་འགོ་བའྱི་ཉེན་ཁ་
བཟོ་ཉེན་ཡོད་པའྱི་ཐག་གཅོད་གནང་ཡོད་ན་བེད་སོད་གཏོང་ཆོག་པ་དང་།

• ཕུང་པོ་འདོན་ལས་ཀྱི་གོ་སྱིག ཕུང་འདོན་ཆོ་ག་/དྲན་རེན་གྱི་བྱེད་སོ་ཞྱིག་ལ་བཅར་བ། ཡང་ན་དཔལ་འབྱོར་ཡང་ན་ཁྱིམས་ཀྱི་གནད་དོན་ནང་མྱི་ཞྱིག་འདས་
གྲོངས་ཕྱིན་པའྱི་རེས་ལ་ཐོན་པ་ཡྱིན་ན་བེད་སོད་གཏོང་ཆོགལས་ཀ་སོད་མཁན་ལ་བརྡ་ལན་སོད་པ། ཡྱིག་ཆར་འགོད་པ།

ལས་ཀ་སོད་མཁན་ཞྱིག་གྱི་ངོས་ནས་ཁོང་ཚོའྱི་ལས་མྱི་ཚོས་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་བེད་སོད་མ་གཏང་གོང་ལ་ཉྱིན་གྲངས་བདུན་གྱི་བར་དུ་སོན་ཚུད་ནས་གནང་ཐུབ་པ་ཡྱིན་ན་ (དཔེར་ན། ལས་མྱི་ཞྱིག་ལ་སྨན་བཅོས་ཀྱི་དུས་ར་ཞྱིག་སོན་ནས་བཟོས་ཡོད་པ་ལྟ་བུ་)བརྡ་ལན་སོད་དགོས་པ་བཟོ་ཆོག་ལ།ཡང་ལས་ཀ་སོད་མཁན་གྱི་ངོས་ནས་ཁོང་ཚོའྱི་ལས་མྱི་ཚོས་གལ་སྱིད་ཁོང་ཚོས་ཉྱིན་གྲངས་གསུམ་བསྟུད་མ་ལས་མང་བའྱི་རྱིང་ལ་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་བེད་སོད་གཏོང་བ་ཡྱིན་ན་དེའྱི་རྒྱུ་མཚན་གང་ཡྱིན་པའྱི་སོར་ལ་ཡྱིག་ཆ་ངེས་ཅན་མཁོ་སོད་བྱ་དགོས་པ་གནང་ཆོག་གྱི་ཡོད།

[The following is an example of an employer policy for employees to provide notice before using earned sick and

safe time. Edit the following text to match your company’s policy.]གལ་སྱིད་ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱི་ངོས་ནས་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་དེ་དུས་ར་ཞྱིག སོན་འགོག་ལྟ་སོང་། ཡང་ན་བྱེད་ཆོག་པའྱི་རྒྱུ་མཚན་གཞན་ཁོང་ཚོས་སོན་ནས་ཤེས་པ་ཞྱིག་གྱི་ཆེད་དུ་བེད་སོད་བྱས་པ་ཡྱིན་ན།[name or position]ལ་[phone, email or other communication]གང་ཐུབ་ངང་སོན་ནས་བརྡ་ལན་སོད་དགོས་པ་དང་། འོན་ཀང་ཉུང་མཐར་ཡང་ཉྱིན་ [number between one and seven]གོང་ལ་དེ་ལྟར་གནང་དགོས། ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱིས་སོན་ནས་བརྡ་ལན་སོད་མྱི་ཐུབ་པའྱི་གནས་སངས་ཤྱིག་གྱི་ནང་། ལས་མྱི་དེས་[name or position]ལ་[phone, email or other communication]བརྒྱུད་ནས་གང་མགོགས་ངང་ཁོང་ཚོས་རང་ཉྱིད་ལས་ཀ་བྱ་མྱི་ཐུབ་ཤེས་ན་བརྡ་ལན་སོད་དགོས།

འཁོན་ལན། ཞུ་འབོད་གནང་ཆོག་པའྱི་ཐོབ་ཐང་།

ལས་ཀ་སོད་མཁན་གྱི་ངོས་ནས་ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱིས་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་རེ་སྐུལ་ཞུས་པ་ཡང་ན་ཁོང་ཚོའྱི་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆའྱི་ཐོབ་ཐང་ཁག་ཁྱིམས་མཐུན་ངང་ལེན་པ་ལ་བརེན་ནས་འཁོན་ལན་སོག་པ། ཡང་ན་བྱ་སོད་ངན་པ་ལས་མྱི་ཞྱིག་དེའྱི་ཐོག་སེལ་བ་ཡྱིན་ན་ཁྱིམས་འགལ་རེད། གལ་སྱིད་ལས་མྱི་ཞྱིག་གྱིས་ཁོང་ཚོར་འཁོན་ལན་བསོགས་ཡོད་པ་ཡང་ན་ཚུལ་མྱིན་གྱི་ཐོག་ནས་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་སད་མེད་པ་ཡྱིད་ཆེས་བྱེད་པ་ཡྱིན་ན། ཁོང་ཚོས་མྱི་ཎྱི་སོ་ཊའྱི་ངལ་རྩོལ་དང་བཟོ་ལས་ལྷན་ཁང་ (Minnesota Department of Labor and Industry)ལ་ཞུ་འབོད་ཅྱིག་གནང་ཆོག་གྱི་ཡོད། ཁོང་ཚོས་ཡང་ཁྱིམས་ཁང་གྱི་ནང་དུ་སྱི་དམངས་ཁྱིམས་གཅོད་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆ་བརྩྱི་མེད་བཏང་བ་དེར་ཁྱིམས་གཏུགས་གནང་ཐུབ།

གནས་ཚུལ་མང་བ་ཐོབ་ཆེད།

མྱི་ཎྱི་སོ་ཊའྱི་ངལ་རྩོལ་དང་བཟོ་ལས་ལྷན་ཁང་གྱི་ངལ་རྩོལ་གཏན་འབེབས་སེ་ཚན་ལ་651-284-5075ཡང་ན་esst.dli@state.mn.usའབེལ་བ་གནང་རོགས་ཡང་ན་ལྷན་ཁང་དེའྱི་ནད་དགོངས་དང་བདེ་འཇགས་དུས་ཚོད་ཀྱི་ཐོབ་ཆའྱི་དྲ་ཚིགས་འདྱིར་གཟྱིགས་རོགས་sickleave.mn.gov.

ཡྱིག་ཆ་འདྱིའྱི་ནང་དུ་ཁེད་ཀྱི་ལས་ཀ་དང་འབེལ་བ་ཡོད་པའྱི་གནས་ཚུལ་གལ་ཆེན་པོ་ཁག་གྱི་སོར་འཁོད་ཡོད། གཡོན་ཕོགས་སུ་ཡོད་པའྱི་གྲུ་བཞྱིའྱི་ནང་དུ་རགས་རྒྱག་སེ་སད་ཡྱིག་འདྱིའྱི་ནང་དུ་གནས་ཚུལ་འདྱི་ཐོབ་ཐུབ་པ་གནང་རོགས།ཡང་ན་ཡྱིག་ཆའྱི་གཤམ་འོག་ཏུ་ཁེད་ཀྱིས་སད་ཡྱིག་གང་རེ་སྐུལ་ཞུས་པ་དེའྱི་མྱིང་བྱིས།